

16 5
11 5

(jmansoo@kiep.go.kr, Tel; 3460-1201)

2006 ~2010	16 5	가 10 8 ~11	11 5	가
-	16 5	11 5	가 6가	, 7가
-		, 2)	6가	1)
	, 5)	(和諧社會)	, 3)	, 4)
-	11 5			
	11 5	(risk)		가
-			가	
-			가	

1. 16 5 : 11 5

16 5 (16 5)가 10 8 ~11

- 5 , 가
2002 16 5 .

16 5 2006 2010 “ 11 5
” 5

- “ 11 5
(中共中央關於制定國民經濟和社會發展第制十一個五年規劃的建議) ” 가

.1)

2. 11 5 2)

가. 11 5 :

11 5 “
(科學發展觀) ”

.3)

- 가 ,
.4)

1) 16기 5중전회에서 검토된 11차 5개년계획안은 큰 변화없이 2006년 3월 개최될 제10기 4차 전인대에서 통과될 것으로 전망되어 사실상 11차 5개년계획의 내용이 이번에 확정되는 셈임.
2) 이하 발표 내용은 “第十六屆中央委員會第五次全體會議公報” 및 “中共中央關於制定國民經濟和社會發展第制十一個五年規劃的建議(2005.10.1116기5중전회 통과)” 참고
3) 과학적발전관이라는 개념은 2003년 4월 후진타오 주석이 광둥지역을 방문하면서 처음 제시한 개념으로 이후 2004년 9월 16기 4중전회에서 공식적인 개념으로 등장하였음. 특히 경제성장의 질, 그 사회적 효과, 성장의 지속가능성 등을 중시하는 것이 그 주요한 정신임.

- , 가

- ,

“ ”

.6)

- , (-)

- , 가 가 가

가

- , (和諧社會)

2003 10 “

” “5가

(五個統籌)” .7)

6) 중국은 이미 1996년 시작된 제9차 5개년계획 시기부터 외연적(粗放型) 성장방식에서 내포적(集約的) 성장 방식으로 전환하는 것을 목표로 제시한 바 있으나, 이러한 변화를 아직까지도 달성하지 못한 것으로 판단하고 있으며, 그 가장 큰 이유는 자주적인 기술혁신 능력을 갖추지 못했기 때문으로 분석하고 있다. 新華社, 2005.10.8, “十一五“期間中國發展模式將發生嬗變”

7) “5가지 종합적 고려(五個統籌)”란 도시와 농촌 발전의 조화, 지역간 발전의 조화, 경제와 사회발전의 조화, 인간과 자연의 조화, 국내경제발전과 대외개방의 조화 등임.

가 11 5 7가 , , , , .

- 11 5 (指標) 가 , 가 , .

- 2003 2010 2000 2 (6% 가), 5 8% 8), .

- , .

2. 11 5 7

7	
1)	2000 GDP 2 (1,600~1,700), 8%
2)	10 5 20%
3)	가
4)	,
5)	9 , , , ,
6)	가 , / / / / /
7)	, ,

8) 顧海兵 外, “”十一五“期間GDP走勢預測”, 2005.3.10. www.drc.com.cn , 新華社, “”十一五“期間中國經濟年G均增長8%左右”, 2005.9.28, www.people.com.cn

. 11 5 :

6 7 5 7가

- 1) , 2) , 3) , 4)
- / , 5) , 6) 가
- (科教興國) , 7) (社會主義和諧社會)

3. 11 5 7가

7가	
1)	,
2)	,
3)	, / / / (小城鎮)
4) /	(循環經濟),
5)	, / , ,
6)	/ 가 , , 3가 가 (, ,),
7) (和諧社會)	, 5 (, , , ,), , (/ / / /가 / / /)

7가
,
가 .

- ‘3 (三農問題, , ,) , 11 5 “ ” 3
- (村容整潔), , , , , , .
- , 가 .9)
- (, ,)
- 가
- , 7 “ 6가 “ ” 가 .
- 市場換技術) (.
- “ ” “ ”
- , , .
- 7 “ ”

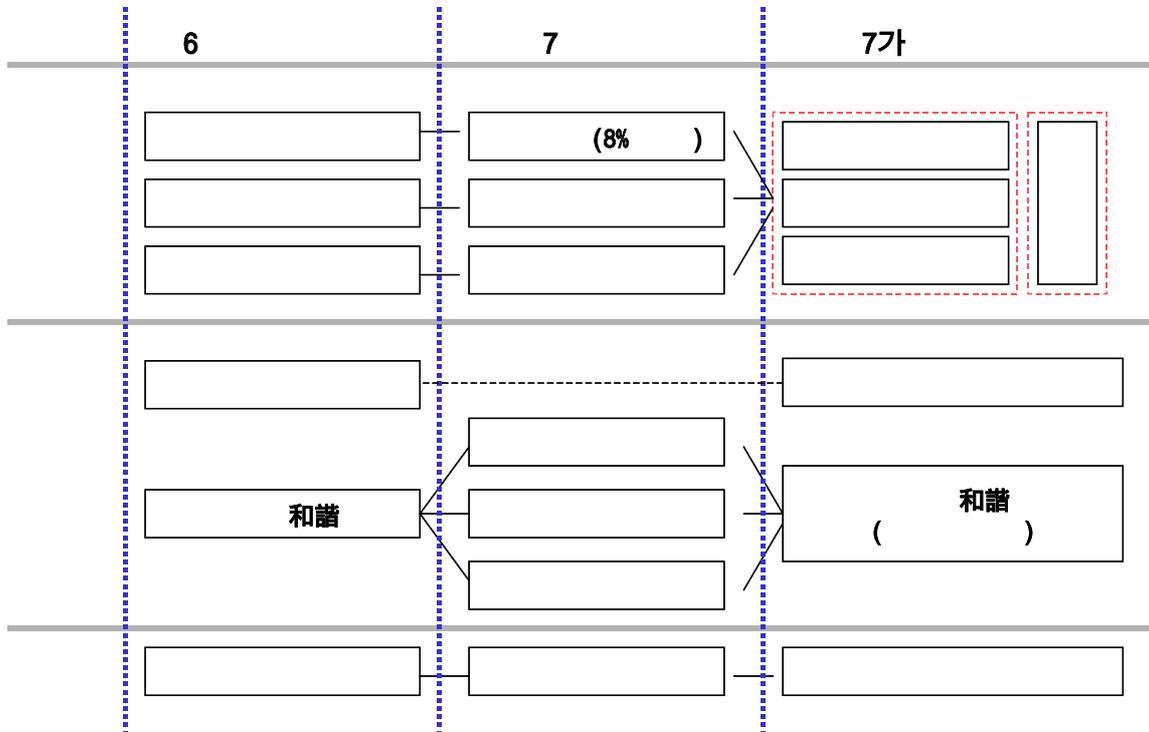
9) 즉 “여섯 가지 필수”에서 도시와 농촌간의 협력적 발전을 강조하고 있고 “주요 임무”의 신농촌 건설의 내용에서도 도농 경제발전의 통합적 추진을 강조하는 반면, “7대 목표”에서는 농촌 및 농업의 발전에 대한 별도의 목표를 제시하지 않고 있음.

가 .

“ ”
가

. 11 5 가

1. 11 5 , ,



11 5 “ ” “以人爲本”

, 가 .

- 11 5 ,

- 7 3 가 ,

(社會主義 和諧社會)

- “以人爲本” 16 5 ,
 .10)

3.

가
 (opportunity) (threat), (risk) 가
 가 , 5
 11 5 가 (對中)
 가 .

- 1993 2005 8 854 가 , 11 5
 가

- , 11 5

- 가 ,
 (risk)

11 5 5

10) “以人爲本” 개념에 대해서는 “인간 간의 연대, 인간과 사회의 연대, 인간과 자연의 연대, 인간과 궁극적 가치의 연대”라는 매우 추상적인 해석이 제시되고 있으며 그 정책적 귀결은 취업확대, 의무교육 강화, 공공위생 및 치안 확보, 사회보장제도 구축 등이라고 해석됨. 法悟, “十一五規劃建議透出十一代亮点”『中國經濟週刊』, 2005. 10.17.

가. (opportunity)

가

- 11 5 가 8% 가 . ,

- 가 , 10 5 가

- 가 2004 가 5 19.6% 가

- 11 5 , 4 , () 가 .

- ,

- (, ,) , 가 가 .

- , M&A() (가 가) .

- , , 가 .

- 11 5

가
가 .

- 가

- (),

- , .

- 가 ,
가 .

- 11 5 , , ,
가 .

- 11 5 20%

- , .

- , .

. (threat)

가 .

- 가 , , (IT,), , .

- 가 , 가 .

- 11 5 , ,¹¹⁾ .

가

- 가 가 ,

가 .

- M&A , 가 .

11) 중국은 1996년부터 시작된 제9차 5개년계획 기간에는 기계, 전자, 석유화학, 자동차, 건축/건축자재 등 기간산업의 진흥을 명시한 바 있으며, 2001년부터의 10차 5개년계획 기간에도 첨단기술산업 및 IT 산업에 대한 집중적인 육성 필요성을 강조한 바 있음.

- 가 “ ”

- 가 , , 가 (가) .

가 가

- , 가 가 .

- (risk)

- “6가 ” 가 , 가 , () .

- 가 가 가 .

가

- 가 가 가 .

- 가 .

- “ ” , 가 .

- , 가 .
가 .
가 .

- 11 5 , 2005 가 .
가 () 가 .

- 10 5 20% ,
가 .